

STN	Nedeštruktívne skúšanie Vyhodnocovanie ostrosti zraku pracovníkov v NDT (ISO 18490: 2026)	STN EN ISO 18490 01 5000
------------	--	--

Non-destructive testing - Evaluation of vision acuity of NDT personnel (ISO 18490:2026)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.

This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/26

Obsahuje: EN ISO 18490:2026, ISO 18490:2026

Oznámením tejto normy sa ruší

STN EN ISO 18490 (01 5000) z októbra 2015

142676



Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2026

Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 18490

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2026

ICS 03.100.30; 19.100

Supersedes EN ISO 18490:2015

English Version

Non-destructive testing - Evaluation of vision acuity of NDT personnel (ISO 18490:2026)

Essais non destructifs - Évaluation de l'acuité visuelle
du personnel END (ISO 18490:2026)

Zerstörungsfreie Prüfung - Bestimmung der
Sehfähigkeit von ZfP-Personal (ISO 18490:2026)

This European Standard was approved by CEN on 23 March 2026.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 18490:2026 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 18490:2026) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 135 "Non-destructive testing" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 138 "Non-destructive testing" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 18490:2015.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 18490:2026 has been approved by CEN as EN ISO 18490:2026 without any modification.



International Standard

ISO 18490

Non-destructive testing — Evaluation of vision acuity of NDT personnel

*Essais non destructifs — Évaluation de l'acuité visuelle du
personnel END*

**Second edition
2026-03**

ISO 18490:2026(en)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2026

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 18490:2026(en)**Contents**

Page

Foreword	iv
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Chart print quality and marking	2
5 Health and safety requirements	2
6 Personnel administering the test	2
7 Near and Far Vision Test charts	3
8 Test procedure	3
8.1 General.....	3
8.2 Eye to chart distance.....	3
8.3 Vision Correction.....	3
8.4 Tests.....	4
8.4.1 General.....	4
8.4.2 Near and Far Guidance.....	4
9 Acceptance levels	5
Annex A (informative) Radner Chart (Not to scale)	6
Annex B (informative) Snellen Chart (Not to scale)	7
Annex C (informative) Landolt Chart (Not to scale)	8
Annex D (informative) Ishihara Chart (Not to Scale)	9
Annex E (informative) Sample Colour Trade Test Exam	10
Annex F (informative) Corresponding Reading Acuity Notations for Test Distances of 40 cm (16 inches) and 32 cm (12.5 inches)	13
Annex G (informative) Grey Scale Perception Testing	14
Annex H (informative) Low Contrast Visual Acuity	15
Annex I (informative) Verification of Trained Professional	16
Bibliography	18

ISO 18490:2026(en)**Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 135, *Non-destructive testing*, SC 7, *Personnel Qualification*, in collaboration with European Committee for Standardization (CEN) CEN/TC 138, *Non-destructive testing*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 18490:2015), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- far and colour vision acuity of NDT personnel added to the Scope;
- updated references;
- new terms and definitions added;
- charts for Illumination level and Luminance added;
- chart for Eye to Chart distance for Near, Far and Colour vision added;
- additional provisions for vision correction added;
- test instructions for near, far, and colour vision added;
- guidance on verification of trained professional provided and sample attestation form for NDT Vision Test Report added as Annexes ([Annex I](#));
- information for grey scale perception and low contrast acuity added as Annexes ([Annex G](#) and [Annex H](#));
- for near vision, removed use of Tumbling E and added use of Reading Charts and Snellen chart;
- acceptance level for near, far, colour visions added;
- examples of Radner, Snellen and Landolt charts added as Annexes;

ISO 18490:2026(en)

- corresponding Reading Acuity Notations for Test Distances of 40 cm (16 inches) and 32 cm (12,5 inches) added as Annex.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO 18490:2026(en)

Introduction

Standards for NDT Personnel qualification and certification require that the visual acuity of inspection personnel is verified as being appropriate to their function. By meeting the vision acuity level defined in this document, such requirements of ISO 9712 will be met. The purpose of this document is to provide a detailed, standardised procedure for the evaluation of vision acuity for such personnel under defined lighting conditions.

The tests are not medical in nature and are intended to objectively ensure adequate vision perception. Because it is extremely difficult to demonstrate any equivalency in vision tests, this document has been prepared in order that an international system can be used without any need to demonstrate equivalence and is the recommended method of determining vision acuity for NDT Personnel.

Non-destructive testing — Evaluation of vision acuity of NDT personnel

1 Scope

This document specifies quality requirements for the chart, test procedure and acceptance level for near, far, and colour vision acuity of NDT personnel. Information for grey scale perception and low contrast can be found in the annexes. This document also specifies the qualification requirements for personnel permitted to carry out the test.

This document is only applicable to vision acuity under defined conditions similar to those encountered during routine NDT inspection. This document does not address an individual's overall visual acuity and users are advised to consider the need for a general eye examination by specialist medical personnel to ensure general vision acuity.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9712, *Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel*

ISO 7921, *Ophthalmic optics and instruments- Near reading charts*

ISO 8596, *Ophthalmic optics — Visual acuity testing — Standard and clinical optotypes and their presentation*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN